

Always there to help you

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

DVP3651K



User manual

7

Manual del usuario

19

EN: For further assistance, call the customer support service in your country.

- To obtain assistance in the U.S.A., Canada, Puerto Rico, or the U.S. Virgin Islands, contact Philips Customer Care Center at 1-866-310-0744
- To obtain assistance in Mexico, contact Philips Customer Care Center at 01 800 839 1989

ES: Para obtener más información, llame al servicio de soporte al cliente de su país.

- Para obtener asistencia en los Estados Unidos, en Canadá, Puerto Rico o en las Islas Virgenes de los Estados Unidos, comuníquese con Centro de atención al cliente de Philips al 1-866-310-0744
- Solo para México CENTRO DE ATENCIÓN A CLIENTES LADA 01800 839 1989.

For Product recycling information, please visit - www.recycle.philips.com

Para obtener información de productos de reciclaje, por favor visite - www.recycle.philips.com

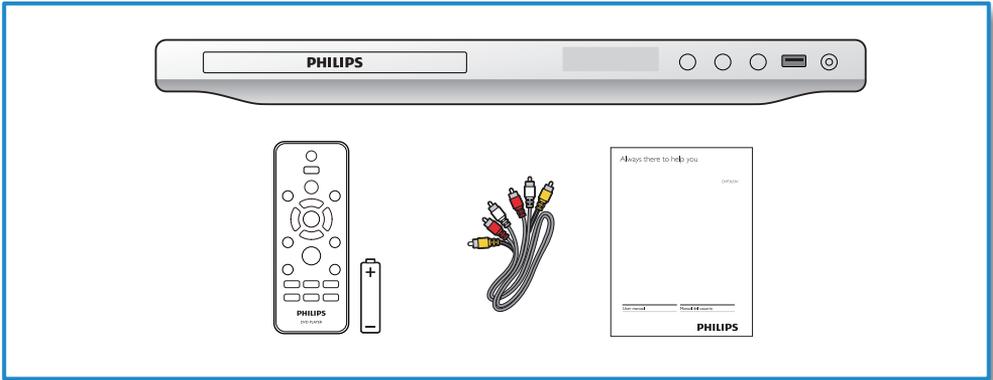
PHILIPS



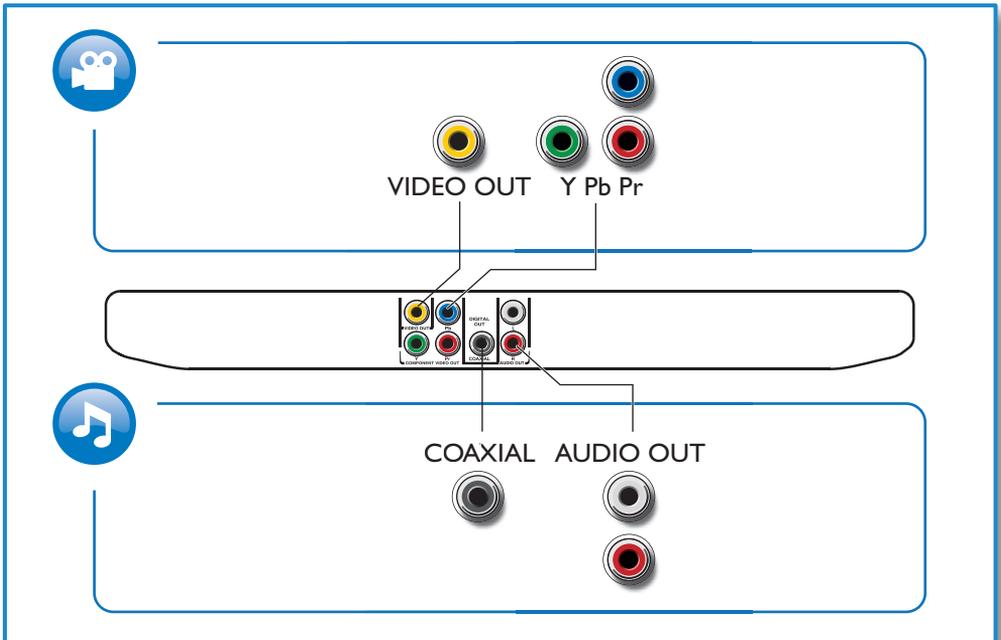
EN Before you connect this DVD player; read and understand all accompanying instructions.

ES Antes de conectar este reproductor de DVD, asegúrese de leer y comprender todas las instrucciones adjuntas.

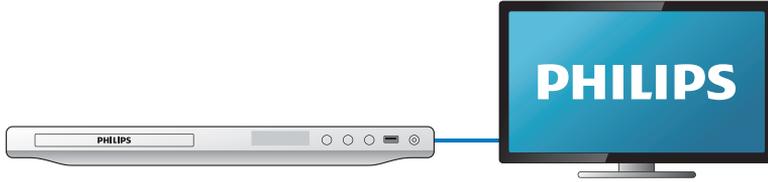
Descripción/Description:	REPRODUCTOR DE DISCO DE VIDEO DIGITAL
Modelo/Model:	DVP3651K/55
Alimentación/Mains:	110 - 240 V~, 50 - 60 Hz
Consumo/Consumption:	10W
Importador/Importer:	P&F MEXICANA, S.A. DE C.V.
Domicilio/Street:	Av. La Palma No. 6 Col. San Fernando La Herradura Huixquilucan, Edo. de México.
Localidad y Teléfono/City & Phone:	C.P. 52787 Tel. 52 69 90 00
Exportador/Exporter:	P&F USA INC.
País de Origen/Origin:	CHINA



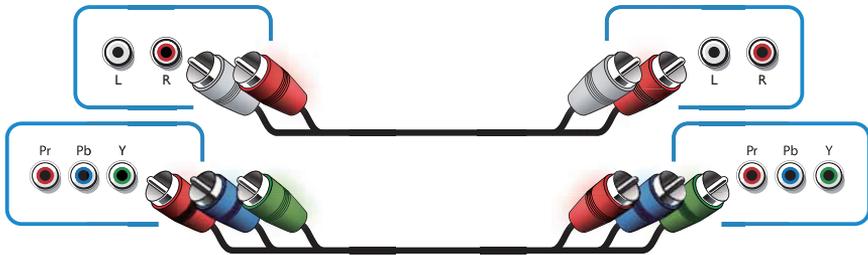
1



2



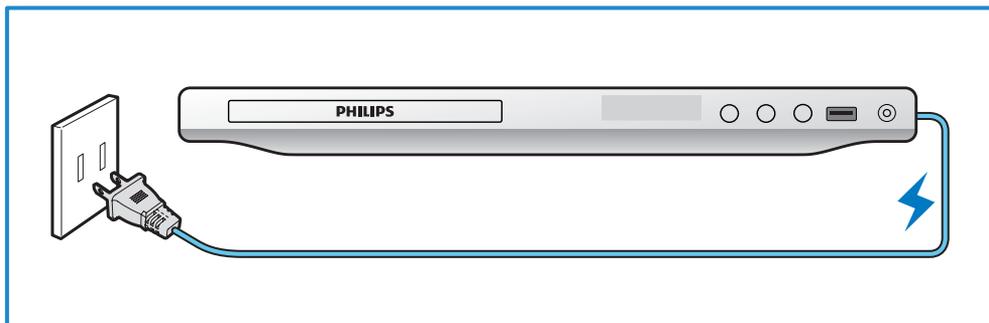
Pr Pb Y + AUDIO OUT



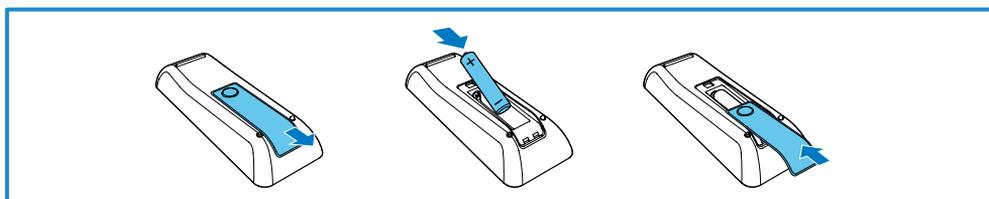
VIDEO OUT + AUDIO OUT



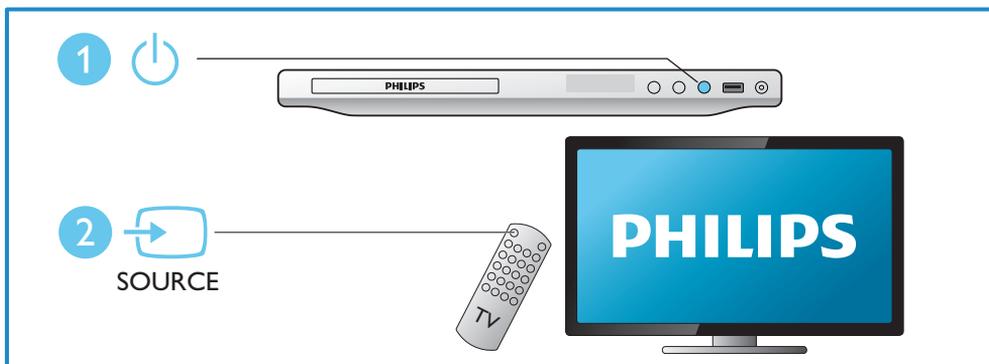
3



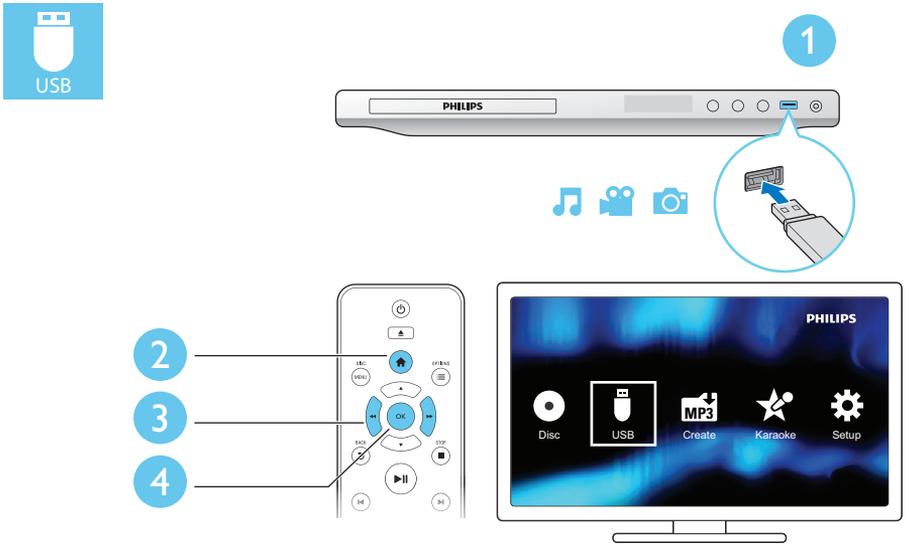
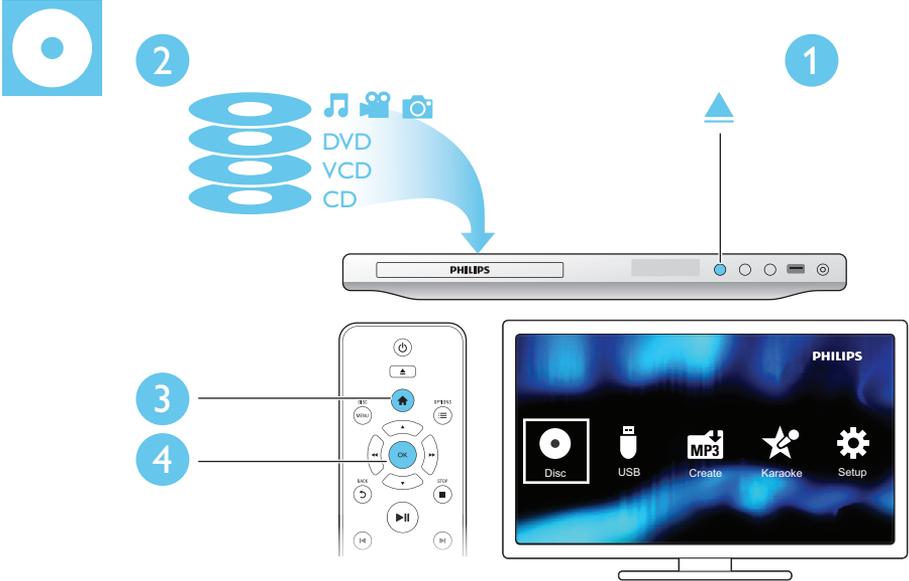
4



5



6



Contenido

1	Conexión y reproducción	2-6
----------	--------------------------------	-----

2	Usar el reproductor de DVD	20
	Controles básicos de reproducción	20
	Opciones de video	21
	Reproducción de una secuencia de diapositivas con música	21
	Repetición de la reproducción	22
	Omitir reproducción	22
	Videos DivX	22
	Grabar archivos de audio desde CD a USB	23
	Karaoke	23

3	Cambio de los ajustes	24
	General (inactivo, en espera...)	24
	Imagen	24
	Sound	25
	Preferencias (idiomas, control paterno...)	25

4	Actualización de software	26
----------	----------------------------------	----

5	Especificaciones	27
----------	-------------------------	----

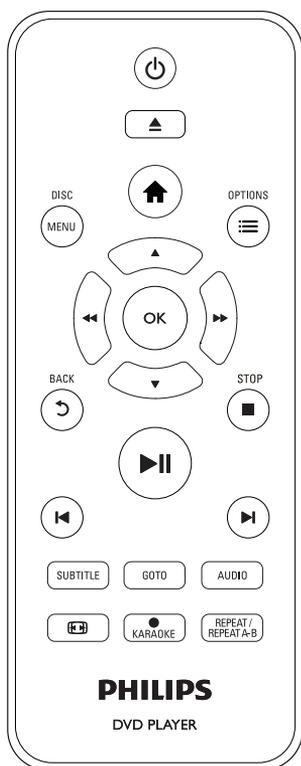
6	Solución de problemas	28
----------	------------------------------	----

7	Nota importante sobre seguridad	29
----------	--	----

2 Usar el reproductor de DVD

Felicitaciones por su compra y bienvenido a Philips. Para acceder a los servicios de asistencia técnica de Philips, registre su producto en www.philips.com/welcome.

Controles básicos de reproducción



Durante la reproducción, pulse los siguientes botones para controlar el reproductor:

Botón	Acción
	Enciende la unidad o pasa al modo de espera.
	Abre o cierra la bandeja de discos.
	Accede al menú de inicio.
DISC MENU	Accede o sale del menú del disco.
OPTIONS	Permite acceder a más opciones durante la reproducción de video.
	Navega a través de los menús. Avanza o retrocede lentamente. Pulse varias veces para cambiar una velocidad de búsqueda.
	Navega a través de los menús. Adelanta o retrocede rápidamente. Pulse varias veces para cambiar una velocidad de búsqueda.
OK	Confirma una selección o una entrada.
BACK	Regresa al menú de la pantalla anterior.
STOP	Detiene la reproducción.
	Inicia, hace una pausa o reanuda la reproducción.
	Pasa la pista, capítulo o archivo anterior o siguiente.
SUBTITLE	Selecciona el idioma de los subtítulos.
GOTO	Pasa a un título, un capítulo o una pista.
AUDIO	Selecciona un idioma o canal de audio.

	Ajusta el formato de la imagen a la pantalla del televisor. Acerca o aleja la imagen.
 KARAOKE	Graba el karaoke en una unidad de almacenamiento USB.
REPEAT/REPEAT A-B	Seleccione una opción de repetición de la reproducción.

Opciones de video

Durante la reproducción del video, pulse  **OPTIONS** para acceder a las siguientes opciones.

- **[Información]**: muestra la información de reproducción actual.
- **[PBC]**: muestra u omite el menú de contenido en discos VCD y SVCD.
- **[Relac. aspecto]**: selecciona un formato de visualización de imágenes que se ajuste a la pantalla del televisor:
- **[VOL]**: cambia un nivel de volumen.
- **[Áng.]**: selecciona un ángulo de la cámara desde donde se ve el video.
- **[Micrófono]**: activa o desactiva la salida de sonido del micrófono.
- **[Karaoke]**: cambia el nivel de volumen y de eco de la entrada del micrófono, y el tono de la música.
- **[Vocal]**: selecciona un modo de audio de karaoke o apaga las voces originales.

Reproducción de una secuencia de diapositivas con música

Reproduzca música e imágenes de forma simultánea para crear una secuencia de diapositivas con música.

- 1 Reproduzca un archivo de música desde un disco o dispositivo de almacenamiento USB conectado.
- 2 Pulse  para navegar a los archivos de imagen.
- 3 Seleccione una imagen del mismo disco o dispositivo USB y pulse **OK** para iniciar la secuencia de diapositivas.
- 4 Pulse  para detener la secuencia de diapositivas.
- 5 Pulse  nuevamente para detener la reproducción de música.

Control de la reproducción de fotografías

Durante una secuencia de diapositivas, use el control remoto para controlar la reproducción.

Botón	Acción
	Gira una imagen horizontal o verticalmente.
	Gira una imagen en sentido contrario de las agujas del reloj o en el sentido de las agujas del reloj.
 OPTIONS	Acceder para seleccionar [Color] y mostrar una imagen en color o blanco y negro. Acceder para seleccionar [Previsual foto] y mostrar imágenes en una secuencia de diapositivas.
	Acerca o aleja una foto. La reproducción se suspende en el modo de zoom.
OK	Inicia o reanuda una reproducción.
	Detiene la reproducción.

Repetición de la reproducción

Durante la reproducción, pulse **REPEAT/REPEAT A-B** varias veces para seleccionar una opción de repetición de la reproducción.

- Repetir el título, el capítulo o la pista actual.
- Repetir todo el contenido en un disco o en un dispositivo de almacenamiento USB.
- Repite una sección específica.

Para repetir la reproducción de una sección específica

- 1 Pulse **REPEAT/REPEAT A-B** varias veces para seleccionar **↻A** como punto de inicio.
- 2 Vuelva a pulsar **REPEAT/REPEAT A-B** para seleccionar **↻AB** como punto de término.
↳ Se inicia la repetición de la reproducción de la sección marcada.
- 3 Para cancelar la repetición de la reproducción, pulse **REPEAT/REPEAT A-B** hasta que aparezca **[Desactivado]**.



Nota

- Repetir la reproducción de la sección marcada solo es posible en un título o una pista.

Omitir reproducción

Puede omitir la reproducción de un título, un capítulo o una pista específico.

- 1 Durante la reproducción, pulse **GOTO**.
↳ Verá una barra de campo de entrada y el dígito "0" parpadeando.
- 2 Pulse **▲▼** para seleccionar un dígito como un número de título, capítulo o pista.
- 3 Después de seleccionar un dígito, pulse **◀◀** / **▶▶** para cambiar la posición del dígito.
- 4 Si fuese necesario, repita los pasos 2 y 3 para completar la entrada de un número de título, capítulo o pista.

5 Pulse **OK**.

- ↳ La reproducción pasa al título, al capítulo o a la pista que se seleccionó.

Videos DivX

Puede reproducir videos DivX almacenados en un disco o dispositivo de almacenamiento USB. **código VOD para DivX**

- Antes de adquirir y reproducir videos DivX en este reproductor, visite vod.divx.com y use el código DivX VOD para registrar este reproductor.
- Para conocer el código de DivX VOD, pulse **⬆** y seleccione **[Configuración] > [General] > [Cód VAS DivX(R)]**.

subtítulos DivX

- Pulse **SUBTITLE** para seleccionar el idioma.
- Si los subtítulos no se muestran correctamente, cambie el conjunto de caracteres compatible con subtítulos DivX. Para seleccionar un conjunto de caracteres, pulse **⬆** y seleccione **[Configuración] > [Preferencias] > [Subtítulo DivX]**.

Conjunto de caracteres **Idiomas**

[Estándar] Inglés, albanés, danés, holandés, finlandés, francés, gaélico, alemán, italiano, curdo (latín), noruego, portugués, español, sueco y turco



Nota

- Para utilizar los subtítulos, verifique que el archivo de subtítulos tenga el mismo nombre que el archivo de video DivX. Por ejemplo, si el nombre del archivo de video DivX es "movie.avi", guarde el archivo de subtítulos con el nombre "movie.srt" o "movie.sub".
- Este reproductor es compatible con archivos de subtítulos en los siguientes formatos: .srt, .sub, .txt, .ssa, y .smi.

Grabar archivos de audio desde CD a USB

Puede grabar archivos de audio desde un CD de audio a un dispositivo de almacenamiento USB. Los archivos de audio se graban en formato .mp3.

- 1 Conecte un dispositivo de almacenamiento USB en el reproductor.
- 2 Cargue el disco y comience a reproducirlo.
- 3 Pulse **⬆** y seleccione **[Crear MP3]**, luego pulse **OK**.
- 4 Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para completar una grabación.
 - ↳ En el dispositivo de almacenamiento USB se creará automáticamente una nueva carpeta para guardar todos los archivos de audio MP3 grabados.



Nota

- Durante la grabación, no pulse ningún botón.
- Los CD DTS y los CD protegidos contra copia no pueden convertirse.
- No pueden usarse dispositivos USB protegidos contra escritura o por contraseña para guardar archivos MP3.

Karaoke

- 1 Conecte un micrófono (no incluido) al conector **MIC** del reproductor.
- 2 Pulse **⬆** para ingresar en el menú de inicio.
- 3 Seleccione **[Karaoke]** y, a continuación, pulse **OK**.
 - ↳ Aparecerá el menú de configuración del karaoke.
- 4 Seleccione **[Micrófono] > [Activado]** y, a continuación, pulse **OK** para activar la salida de sonido del micrófono.
- 5 Reproduzca un disco de karaoke y cante en el micrófono.

Configuración de karaoke mediante el menú Karaoke

- **[Micrófono]**: activa o desactiva la salida de sonido del micrófono.
- **[Vol. de mic.]**: cambia el volumen del micrófono.
- **[Eco]**: cambia el nivel de eco.
- **[Part karaoke]**: selecciona el nivel de dificultad para calificar su canto. Una vez que termine la canción, se entregará una calificación.
- **[Concurso]**: permite realizar una competencia de karaoke entre un grupo de amigos. Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para comenzar la competencia.
- **[Cambio]**: cambia el tono de la música.
- **[Vocal]**: selecciona un modo de audio de karaoke o apaga las voces originales.

Grabación de canciones

Puede grabar sus propias canciones en un dispositivo de almacenamiento USB. Las canciones grabadas se guardan como archivos en formato .MP3.

- 1 Introduzca un dispositivo de almacenamiento USB.
- 2 Pulse **● KARAOKE**.
- 3 Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para establecer la configuración y, a continuación, pulse **OK** para comenzar la grabación.
 - ↳ La grabación se detiene cuando finaliza la canción.
 - Para salir sin grabar; pulse **● KARAOKE** nuevamente.

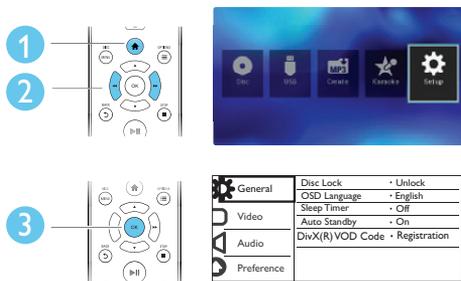


Nota

- Verifique que el dispositivo de almacenamiento USB tenga suficiente espacio en la memoria.
- No se pueden grabar discos DTS ni discos protegidos contra copias.

3 Cambio de los ajustes

En esta sección encontrará más información sobre cómo cambiar los ajustes del reproductor:



- **[Idioma menús]:** selecciona el idioma del menú en pantalla.
- **[Timer]:** establece un período de tiempo para que este reproductor pase automáticamente al modo de espera desde la reproducción.
- **[Espera aut.]:** activa o desactiva el modo de espera automático. Si esta opción está activada, el reproductor pasa automáticamente al modo de espera después de 15 minutos de inactividad (por ejemplo, en modo de pausa o detención).
- **[CódVas DivX(R)]:** muestra el código de registro y el código de anulación de registro de DivX®.

Nota

- No puede modificar las opciones de menú que aparecen deshabilitadas (en gris).
- Para acceder a **[Preferencias]**, detenga la reproducción del disco.
- Para volver al menú anterior, pulse **↶**. Para salir del menú, pulse **⬆**.

General (inactivo, en espera...)

- 1 Pulse **⬆**.
- 2 Seleccione **[Configuración] > [General]** para acceder a las opciones de configuración generales.
 - **[Bloqueo disc]:** bloquea o desbloquea un disco para reproducirlo. Para reproducir un disco bloqueado, necesita ingresar la contraseña: pulse **▲▼** para ingresar un dígito y **◀▶** para cambiar la posición de un dígito. La contraseña predeterminada es "136900".

Imagen

- 1 Pulse **⬆**.
- 2 Seleccione **[Configuración] > [Video]** para acceder a las opciones de configuración de video.
 - **[Sistema de TV]:** selecciona un sistema de televisión que se adapte a su televisor. De manera predeterminada, este ajuste se adapta a los televisores comunes en su país.
 - **[Relac.aspecto]:** selecciona un formato de visualización de imágenes que se ajuste a la pantalla del televisor.
 - **[Progresiva]:** activa o desactiva el modo de escaneo progresivo. Si conecta un televisor con escaneo progresivo en este reproductor, active el modo de escaneo progresivo.
 - **[Ajuste color]:** selecciona una configuración de color predefinida o personaliza una configuración.
 - **[Transcripción]:** active esta función para ver los efectos de sonido como subtítulos. Sólo cuando el disco y el televisor admiten esta función.



Nota

- Para lograr imágenes de escaneo progresivo, asegúrese de que el televisor sea compatible con la función de escaneo progresivo y que esté conectado a este reproductor a través de los conectores **Y/Pb/Pr**.

Sound

- 1 Pulse **▲**.
- 2 Seleccione **[Configuración] > [Audio]** para acceder a las opciones de configuración de audio.
 - **[Salida analógica]**: selecciona un formato de audio para la salida de sonido cuando este reproductor se conecta a través de los conectores **AUDIO OUT L/R**.
 - **[Audio digital]**: selecciona un formato de audio para la salida de sonido cuando este reproductor se conecta a través del conector **COAXIAL**.
 - **[Salida digital]**: selecciona un tipo de salida digital: **[Desactivado]** - Deshabilita la salida digital; **[Todo]** - Compatible con formatos de audio de múltiples canales; **[PCM sólo]** - Mezcla en señal de audio de dos canales.
 - **[Salida LPCM]**: selecciona una velocidad de muestreo de salida en la modulación por códigos de impulso lineal LPCM (del inglés, Linear Pulse Code Modulation). Cuanto más alta sea la velocidad de muestreo, mejor será la calidad de sonido. **[Salida LPCM]** se habilita solo cuando se selecciona **[PCM sólo]** en **[Salida digital]**.
 - **[VOL]**: cambia un nivel de volumen.
 - **[Modo sonido]**: selecciona un efecto de sonido preestablecido.

- **[Modo nocturno]**: selecciona un sonido bajo o completamente dinámico. El modo nocturno reduce el volumen de los sonidos altos y aumenta el de los sonidos suaves (por ejemplo, las conversaciones).



Nota

- El modo nocturno sólo está disponible para los discos de DVD con codificación Dolby.

Preferencias (idiomas, control paterno...)

- 1 Pulse **▲**.
- 2 Seleccione **[Configuración] > [Preferencias]** para acceder a las opciones de configuración de preferencias.
 - **[Audio]**: selecciona un idioma de audio para los videos.
 - **[Subtítulos]**: selecciona un idioma para los subtítulos de video.
 - **[Menú de disco]**: selecciona un idioma de menú para un disco de video.
 - **[Cont. p/ padres]**: restringe el acceso a los discos grabados con clasificaciones. Ingrese "136900" para acceder a las opciones de restricción: cuando el campo de contraseña esté resaltado, pulse **OK** para ingresar una etapa de entrada, pulse **▲▼** para seleccionar un dígito y **◀▶** para cambiar la posición del dígito.
 - **[PBC]**: muestra u omite el menú de contenido en discos VCD y SVCD.
 - **[Contraseña]**: selecciona o cambia una contraseña para reproducir un disco restringido. Ingrese "136900" si no tiene una contraseña o si la ha olvidado.
 - **[Subtítulo DivX]**: selecciona un conjunto de caracteres compatible con los subtítulos de su video DivX.

- **[Datos de versión]:** muestra la versión de software del reproductor.
- **[Predetermin.]:** restablece todos los valores a los ajustes de fábrica, con excepción de los ajustes de **[Bloqueo disc]**, **[Cont. p/ padres]** y **[Contraseña]**.



Nota

- Si el idioma que busca no está disponible entre los idiomas de disco, audio o subtítulos, puede seleccionar **[Otro]** en las opciones de menú e introducir el código de idioma de 4 dígitos que se encuentra en la parte posterior de este manual del usuario.
- Los niveles de clasificación varían según el país. Para poder reproducir todos los discos, seleccione **[8 Adultos]**.

4 Actualización de software



Nota

- No debe interrumpirse el suministro de alimentación eléctrica durante la actualización de software.

Para verificar si hay actualizaciones disponibles, compare la versión de software actual con la versión de software más reciente (si está disponible) en el sitio web de Philips.

- 1 Pulse **▲**.
- 2 Seleccione **[Configuración]** > **[Preferencias]** > **[Datos de versión]** y, a continuación, pulse **OK**.
- 3 Escriba el nombre del modelo y el número de versión del software.
- 4 Visite www.philips.com/support para verificar la versión de software más reciente, utilizando el nombre de modelo y el número de versión del software.
- 5 Consulte las instrucciones de actualización del sitio web para completar la actualización del software.

5 Especificaciones



Nota

- Las especificaciones están sujetas a cambio sin previo aviso.

Código de región

Este reproductor puede reproducir discos con el siguiente código de región.

Código de región del DVD	Países
	América Latina

Formatos de reproducción compatibles

- DVD, DVD de video, VCD, SVCD, CD de audio
- DVD+R/+RW, DVD-R/-RW, DVD+R/-R DL (doble capa), CD-R/-RW (299 carpetas y 648 archivos como máximo)
- unidad de almacenamiento USB

Formatos de archivo

- Vídeo: .avi, .divx, .xvid
- Audio: .mp3, .wma
- Imagen: .jpg, .jpeg

USB

- Compatibilidad: USB (2.0) de alta velocidad
- Clase compatible: clase de almacenamiento masivo USB
- Sistema de archivos: FAT16, FAT32, NTFS
- Cantidad máxima de álbumes / carpetas: 299
- Cantidad máxima de pistas / títulos: 648
- Puerto USB: 5 V \pm , 500 mA
- Compatible con USB HDD (unidad de disco duro): es posible que se necesite una fuente de alimentación externa.

Video

- Sistema de señal: PAL, NTSC, Multi
- Salida de video compuesto: 1 Vp-p (75 ohmios)
- Salida de video por componentes: 0,7 Vp-p (75 ohmios)

Audio

- Salida analógica de 2 canales
 - Audio delantero (L & D): 2 Vrms (47.000 ohmios)
- Salida digital: 0,5 Vp-p (75 ohmios)
 - Coaxial
- Frecuencia de muestreo:
 - MP3: 22,05 kHz, 24 kHz, 32 kHz, 44,1 kHz 48 kHz
 - WMA: 44,1 kHz, 48 kHz
- Frecuencia de bits constante:
 - MP3: 8 kbps - 320 kbps
 - WMA: 32 kbps - 192 kbps

Unidad principal

- Dimensiones (An x Al x Pr): 310 x 39,5 x 210 (mm)
- Peso neto: 1 kg

Energía

- Clasificación de la fuente de alimentación: CA 110 - 240 V~, 50 - 60 Hz
- Consumo de energía: <10 W
- Consumo de energía en modo de espera: <0,5 W

Accesorios incluidos

- Control remoto y una batería
- Cables de audio/video
- Manual del usuario

Especificación de láser

- Tipo: láser semiconductor InGaAlP (DVD), AlGaAs (CD)
- Longitud de onda: 658 nm (DVD), 790 nm (CD)
- Potencia de salida: 7,0 mW (DVD), 10,0 mW (VCD/CD)
- Divergencia de haz: 60 grados

6 Solución de problemas



Advertencia

- Riesgo de shock eléctrico. No extraiga la carcasa del reproductor.

No intente reparar el reproductor usted mismo pues la garantía podría perder validez.

Si detecta algún problema durante el uso de este reproductor, compruebe los siguientes puntos antes de comunicarse con el servicio de reparaciones. Si el problema persiste, registre el reproductor y solicite asistencia en www.philips.com/welcome.

Si se comunica con Philips, le solicitarán el número de serie y de modelo de este reproductor. Estos números figuran en la parte trasera del aparato. Escriba los números aquí:
Número de modelo _____

Número de serie _____

No hay imagen.

- Consulte el manual del usuario del televisor para saber cómo seleccionar el canal de entrada de video correcto.
- Si activó el escaneo progresivo o cambió los valores de un sistema de televisión, vuelva a los ajustes predeterminados: 1) Pulse **▲** para abrir la bandeja de discos. 2) Pulse **DISC MENU** (para escaneo progresivo) o **SUBTITLE** (para sistema de televisión).

El televisor no emite ningún sonido.

- Asegúrese de que los cables de audio estén correctamente conectados entre este reproductor y el televisor.

No hay sonido durante la reproducción de videos DivX.

- Los códigos de audio no son compatibles.

No hay salida de audio de los altavoces del dispositivo de audio externo conectado (por

ejemplo, sistemas estéreo, amplificadores, receptores).

- Verifique que los cables de audio o el cable coaxial estén conectados correctamente.
- Cambie el dispositivo de audio externo a la fuente de entrada de audio correcta.

No se puede leer el disco.

- Asegúrese de que este reproductor sea compatible con el disco (consulte "Especificaciones" > "Formatos de reproducción compatibles").
- Si se trata de un disco grabado, asegúrese de que el disco esté finalizado.

No se puede leer el dispositivo de almacenamiento USB.

- Asegúrese de que el formato del dispositivo de almacenamiento USB sea compatible con el reproductor (consulte "Especificaciones" > "USB").
- Asegúrese de que el sistema de archivos del dispositivo de almacenamiento USB sea compatible con este reproductor (consulte "Especificaciones" > "USB").

Los archivos no se pueden mostrar ni leer.

- Asegúrese de que el número de archivos o carpetas no exceda el límite admitido de este reproductor (648 archivos o 299 carpetas como máximo).
- Asegúrese de que este reproductor sea compatible con estos archivos (consulte "Especificaciones" > "Formato de archivo").

No pueden reproducirse los archivos de video DivX.

- Asegúrese de que el archivo de video DivX esté completo.
- Compruebe que la extensión del archivo sea correcta.
- Los archivos de video con protección DRM que están almacenados en una unidad flash USB no pueden reproducirse a través de una conexión de video analógica (por ejemplo, compuesta, por componentes o euroconector). Transfiera el contenido de video a un disco compatible para reproducir estos archivos.

Los subtítulos de DivX no se ven correctamente.

- Compruebe que el archivo de subtítulos tenga exactamente el mismo nombre que el archivo de video DivX.
- Asegúrese de que el nombre del archivo de los subtítulos tenga una extensión compatible con el reproductor (.srt, .sub, .txt, .ssa, .ass o .smi).
- Seleccione el conjunto de caracteres compatible con los subtítulos (consulte "Usar el reproductor de DVD" > "videos DivX").

7 Nota importante sobre seguridad

Procure leer y comprender todas las instrucciones antes de utilizar este reproductor de Blu-ray. La garantía no cubre los daños derivados del incumplimiento de las instrucciones.

Seguridad

Riesgo de descargas eléctricas.

- Nunca exponga el producto ni los accesorios a la lluvia ni al agua. Nunca coloque contenedores de líquidos, como jarrones, cerca del producto. Si se derrama algún líquido sobre el producto o en su interior, desconéctelo de la toma de alimentación inmediatamente. Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Philips para comprobar el dispositivo antes de usarlo.
- No coloque nunca el producto ni los accesorios cerca de llamas u otras fuentes de calor; incluso la luz solar directa.
- No inserte objetos en las ranuras de ventilación ni en las aberturas del producto.
- Si utiliza el enchufe principal u otro conector como dispositivo de desconexión, debe estar en una ubicación accesible.
- Las pilas (paquete de pilas o pilas instaladas) no deben exponerse a calor excesivo como luz del sol, fuego o fuentes similares.
- Antes de que se produzca una tormenta eléctrica, desconecte el producto de la toma de alimentación.
- Para desconectar el cable de alimentación, tire siempre del enchufe, nunca del cable.

Riesgo de cortocircuito o incendio.

- Antes de conectar el producto en la toma de alimentación, verifique que el voltaje de alimentación coincida con el valor que figura impreso en la parte trasera del producto.
- Evite ejercer presión en los enchufes. Los enchufes sueltos pueden formar un arco eléctrico o provocar un incendio.

Riesgos de lesiones o daños al producto.

- Para evitar exposición a radiación láser, no lo desarme.
- No toque la lente óptica que se encuentra dentro de la bandeja de discos.
- Nunca coloque el producto ni ningún otro objeto sobre cables de alimentación u otros equipos eléctricos.
- Si el producto se transporta a temperaturas inferiores a 5 °C, desembálelo y espere hasta que su temperatura se equipare con la temperatura ambiente antes de conectarlo a la toma de alimentación.

Riesgo de sobrecalentamiento.

- Nunca instale este producto en un espacio reducido. Deje siempre un espacio de 10 cm, como mínimo, alrededor del producto para que se ventile. Asegúrese de que las ranuras de ventilación del producto no estén cubiertas por cortinas u otros objetos.

Riesgo de contaminación.

- Retire las pilas cuando estén descargadas o cuando no utilice el control remoto durante un período prolongado.
- Las pilas pueden contener sustancias químicas. Deben desecharse correctamente.

Riesgo de deglución de pilas

- El producto / control remoto puede contener una batería tipo botón fácil de tragar. Siempre mantenga las pilas lejos del alcance de los niños.



Protección del producto

- No introduzca ningún objeto que no sean discos en la bandeja de discos.
- No introduzca ningún disco deformado o roto en la bandeja de discos.
- Extraiga los discos de la bandeja si sabe que no utilizará el producto durante un período prolongado.
- Utilice únicamente un paño de microfibra para limpiar el producto.

Cuidado del medio ambiente



Este producto ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que pueden reciclarse y reutilizarse.

Nunca deseche el producto con el resto de la basura doméstica. Infórmese sobre las normas locales sobre la recolección selectiva de pilas y productos eléctricos y electrónicos. La eliminación correcta de este tipo de productos ayuda a evitar consecuencias potencialmente negativas para el medio ambiente y la salud humana.

Este producto contiene pilas que no pueden desecharse con los residuos normales del hogar. Infórmese de la reglamentación local sobre la recolección de pilas por separado. La correcta eliminación de pilas ayuda a evitar posibles consecuencias negativas al medio ambiente y la salud.

Visite www.recycle.philips.com para obtener más información sobre los centros de reciclaje de su zona.

Cumplimiento



Este es un Equipo CLASE II con doble aislamiento y sin sistema de conexión a tierra de protección.

Derechos de propiedad intelectual



Be responsible
Respect copyrights

Este producto ofrece tecnología de protección contra copias protegida por patentes de Estados Unidos y otros derechos de propiedad intelectual de Rovi Corporation. Queda prohibido realizar tareas de ingeniería inversa y desarmar el producto.

Marcas comerciales

DIVX
ULTRA

SOBREVIDEO DIVX: DivX® es un formato de video digital creado por DivX, LLC, una subsidiaria de Rovi Corporation. Este es un dispositivo certificado oficialmente por DivX Certified® que reproduce videos DivX. Para obtener más información sobre DivX y acceder a las herramientas de software disponibles para convertir archivos al formato de video DivX, visite divx.com.

ACERCA DE DIVX VIDEO-ON-DEMAND: este dispositivo DivX Certified® debe estar registrado para poder reproducir películas DivX Video-on-Demand (VOD). Para obtener el código de registro, consulte la sección DivX VOD en el menú de configuración de su dispositivo. Ingrese en vod.divx.com para obtener más información sobre cómo completar el proceso de registro. DivX®, DivX Ultra®, DivX Certified® y los logotipos asociados son marcas registradas de Rovi Corporation o sus subsidiarias y se utilizan con licencia.

Certificado por DivX Ultra® para reproducir video DivX® con funciones avanzadas y contenido de calidad superior.



Fabricado en virtud de una licencia de Dolby Laboratories.

Dolby y el símbolo de doble D son marcas comerciales de Dolby Laboratories.



'DVD Video' es una marca comercial de DVD Format/Logo Licensing Corporation.

P&F MEXICANA, S.A. de C.V.

Producto Importado y Comercializado por:
P&F Mexicana, S.A. de C.V.
Av. La Palma No.6
Col. San Fernando La Herradura
Huixquilucan, Edo. de México, C.P. 52787
Tel. 52 (55) 52 69 90 00

Centro de información al Cliente

México DF, y Área Metropolitana: **58 87 97 36**
Interior de la República: **01 800 839 19 89**
Costa Rica: **01 800 052 1564**
Colombia: **01 800 952 0640**
Horario: Lunes a Sábado de 8:00 a 20:00 hrs.
e-mail: serviciophilips@pnfmex.com



MODELO

No. DE SERIE _____
MÉS _____ AÑO _____

La presente garantía contará a partir de DÍA _____ MES _____ AÑO _____
En caso que en su producto presente alguna falla, acuda al centro de servicio más cercano a su domicilio (según listado de talleres anexo) y en caso de tener alguna duda o pregunta por favor llame a nuestro Centro de información al Cliente, en donde con gusto le atenderemos en todo lo relativo a:

- Servicio de sus aparatos Philips
- Asesoría en el manejo e instalación de su producto Philips
- Información de productos y Talleres Autorizados Philips
- Información en donde puede adquirir productos y accesorios Philips

Para hacer efectiva la garantía de su producto, es necesario presentar esta póliza debidamente requisitada o de lo contrario, presentar su factura de compra.

CENTROS DE SERVICIO AUTORIZADOS PHILIPS EN LAS PRINCIPALES CIUDADES

CIUDAD	LADA	TÉLEFONO	CORREO ELECTRÓNICO	CIUDAD	LADA	TÉLEFONO	CORREO ELECTRÓNICO
ACAPULCO, GRO	744	483-32-96	serpro@yahcoom.mx	MÉXICO, D.F. ZONA NORTE	55	5371 1250	matrin@tecdisa.com.mx
AGUASCALIENTES, AGS	449	915-51-81	jmsale@hotmail.com	MÉXICO, D.F. ZONA ORIENTE	55	55 44 16 00	cselctromex@hotmail.com
CAMPECHE, CAMP	981	816 25 75	oreza@hotmail.com	MÉXICO, D.F. ZONA PONIENTE	55	58 14 44 12	servicoat@prodigy.net.mx
CANCÚN, Q. ROO	998	984 18 74	gamicancun@webtelmex.net.mx	MONTERREY, N.L.	818	375-16-17 + 400-54-03	mcesa@prodigy.net.mx
PLAYA DEL CARMEN, Q. ROO	984	2 47 27 27 + 745 0678	servicio@prodigy.net.mx	MORELIA, MICH	443	312-03-17	mlservicio_prodigy@telcel.com.mx
CD. JUÁREZ, CHIH	656	618-31-28 + 623-46-20	teleservicio@prodigy.net.mx	NEZAHUALCOYOTL, EDO. MEX	55	57-33-24-98	servi@yahcoom.mx
CD. OBREGÓN, SON	644	412-41-51 + 416-20-93	mena747@prodigy.net.mx	OAXACA, OAX	951	516-47-37	elfractor@prodigy.net.mx
CD. VICTORIA, TAMPS	834	315-66-09 + 312-51-93	eii_simler@yahoo.com.mx	PUERTO ESCONDIDO, OAX	954	582 03 41	estere_electronica@prodigy.net.mx
CUERNAVACA, MOR	777	313-04-99 + 313-90-92	centroserviciohertz@hotmail.com	ORIZABA, VER	272	724 38 53	barreda_electronica@hotmail.com
LOS MOCHIS, SIN	648	8173099	electronicos_mochis@hotmail.com	CORDOBA, VER	271	712-32-02	servicio@prodigy.net.mx
CULIACÁN, SIN	667	716-15-10	stereovox@ch.megared.net.mx	POZA RICA, VER	782	824 47 82	sonydigital@prodigy.net.mx
CHIHUAHUA, CHIH	614	415-04-43 + 415-04-43	elecmindor@yahoo.com.mx	VERACRUZ, VER	229	932-78-23 + 932-44-44	anta@evermegared.net.mx
CHILPANCIINGO, GRO	747	471 72 73	ingelec_gro@hotmail.com	PUEBLA, PUE	222	248-77-64 + 231-63-77	rascon12@prodigy.net.mx
DURANGO, DGO	618	825-00-05	servi@prodigy.net.mx	QUERÉTARO, QRO	442	2161-00-09	zenesal@prodigy.net.mx
GUADALAJARA, JAL	33	36-15-72-62 + 36-16-83-27	lecom1@hotmail.com	SALTILLO, COAH	844	439 39 64	electronica_digital_07@hotmail.com
HERMOSILLO, SON	662	210-56-95 + 210-05-86	manuehw@prodigy.net.mx	SAN LUIS POTOSÍ, S.L.P.	444	815-34-07	centro_servicio@prodigy.net.mx
TAPALUATO, GTO	462	626-51-10	tv_gase@hotmail.com	TAMPICO, TAMPS	833	214 13 60	electromovic@prodigy.net.mx
LA PAZ, BCS	612	122-95-99	central@prodigy.net.mx	MEXICALTÉC, B.C.N	686	561-98-08 + 561-98-18	bajalectronicas@sol.com
LEÓN, GTO	477	770-26-99	tec ESPECIALIZADOS@hotmail.com	TIJUANA, B.C.N	664	621-22-15	eg_lji@yahoo.com
MAZATLÁN, SIN	669	982-42-21	e_santal@hotmail.com	ENSENADA, B.C.N	646	174 05 32	woolrich@hotmail.com
MÉRIDA, YUC	999	928-59-05	via2@prodigy.net.mx	TOLUCA, EDO. MEX	722	384 1930	radiover@hotmail.com
MIQUILÓN DE GUAYMAS, AGS	771	716-15-81	zarate@hotmail.com	TAPACHULA, CHI	962	621-8998	espp@prodigy.net.mx
TEPEC, NAY	311	212-66-93	spe_pn@hotmail.com	TUXTLA GUTIÉRREZ, CHI	961	615 0872	sshop_25@hotmail.com
MÉXICO D.F. ZONA ARAGÓN	55	57 94 06 34	philipservicio@hotmail.com	URUAPAN, MICH	452	524-08-38 + 524-37-78	rosalia@gmch.telmex.net.mx
MÉXICO D.F. ZONA SUR	55	58 75 24 + 26 38 4532	servicio@prodigy.net.mx	VILLAHERMOSA, TAB	993	314-31-36 + 314-61-67	vlltate@intrusnet.mx
MÉXICO D.F. ZONA NORTE	55	53 68 30 21	tsasas@prodigy.net.mx	ZACATECAS, ZAC.	492	922 31 63	sercturcom@hotmail.com

Para mayor referencia de Talleres de Servicio Autorizados en otras ciudades comunicarse Ciudad de México y Área Metropolitana llamar **58 87 97 36** y lada sin costo del interior de la República Mexicana **01 800 839 19 89**. Este listado puede sufrir actualizaciones o modificaciones sin previo aviso, para mayor información favor de comunicarse a nuestro Centro de Información al Cliente en la Ciudad de México y Área Metropolitana llamar al **58 87 97 36** y lada sin costo del interior de la República Mexicana **01 800 839 19 89** en donde con gusto le indicaremos el centro de servicio más cercano a su domicilio.

POLIZA DE GARANTÍA

ESTA POLIZA ES GRATUITA

Este aparato ha sido cuidadosamente diseñado y se ha fabricado con los mejores materiales bajo un estricto control de calidad, garantizando su buen funcionamiento por los periodos establecidos según el aparato (ver lista en la parte inferior) a partir de la entrega del aparato al consumidor.

Esta póliza incluye la reparación o reposición gratuita de cualquier parte o componente que eventualmente fallase y la mano de obra necesaria para su reparación, así como los gastos de transportación razonablemente erogados dentro de nuestros centros de servicio, misma que se hará efectiva en cualquiera de nuestros centros de servicio autorizados en el país.

Si su aparato llegase a requerir de nuestro servicio de garantía, acuda al centro de servicio más cercano a su domicilio, de tener alguna duda por favor llame a nuestro CENTRO DE INFORMACIÓN AL CLIENTE LADA sin costo en toda la república al **01 800 839 19 89** en donde con gusto le indicaremos el centro de servicio autorizado más cercano a su domicilio.

P&F MEXICANA S.A. de C.V. a través de sus centros de servicio autorizados reparará y devolverá a usted su aparato en un plazo no mayor a 20 días hábiles, contados a partir de la fecha de ingreso, impresa en la orden de servicio de cualquiera de nuestros centros de servicio autorizados.

La garantía de esta póliza cubre cualquier defecto o daño eventualmente ocasionado por los trabajos de reparación y/o traslado del aparato en el interior de nuestros centros de servicio autorizados.

Esta póliza sólo tendrá validez, si está debidamente requisitada, sellada por la casa vendedora, en caso de extravío de esta póliza, podrá hacer efectiva su garantía con la presentación de su factura de compra.

ESTA POLIZA NO SE HARA EFECTIVA EN LOS SIGUIENTES CASOS:

- Cuando el aparato sea utilizado en condiciones distintas a las normales.
- Cuando el aparato no haya sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que se le acompaña.
- Cuando la causa de la falla o mal funcionamiento sea consecuencia de una reparación inadecuada o alteración producida por personas no autorizadas por P&F MEXICANA S.A. de C.V.

PERIODOS DE GARANTÍA

12 MESES.- Televisores con su reproductor de video digital DVD, reproductores de discos de video digital DVD, reproductores de disco de video digital BLU-RAY, grabadores reproductores de disco de video digital DVD, sistemas de cine en casa.

24 MESES.- Televisores Hoteleros LCD y ITV.

PHILIPS

MC - 719 - ARCO

Language Code

Abkhazian	6566	Inupiaq	7375	Pushto	8083
Afar	6565	Irish	7165	Russian	8285
Afrikaans	6570	Íslenska	7383	Quechua	8185
Amharic	6577	Italiano	7384	Raeto-Romance	8277
Arabic	6582	Ivrit	7269	Romanian	8279
Armenian	7289	Japanese	7465	Rundi	8278
Assamese	6583	Javanese	7486	Samoan	8377
Avestan	6569	Kalaallisut	7576	Sango	8371
Aymara	6589	Kannada	7578	Sanskrit	8365
Azerbaijani	6590	Kashmiri	7583	Sardinian	8367
Bahasa Melayu	7783	Kazakh	7575	Serbian	8382
Bashkir	6665	Kernewek	7587	Shona	8378
Belarusian	6669	Khmer	7577	Shqip	8381
Bengali	6678	Kinyarwanda	8287	Sindhi	8368
Bihari	6672	Kirghiz	7589	Sinhalese	8373
Bislama	6673	Komi	7586	Slovensky	8373
Bokmål, Norwegian	7866	Korean	7579	Slovenian	8376
Bosanski	6683	Kuanyama; Kwanyama	7574	Somali	8379
Brezhoneg	6682	Kurdish	7585	Sotho; Southern	8384
Bulgarian	6671	Lao	7679	South Ndebele	7882
Burmese	7789	Latina	7665	Sundanese	8385
Castellano, Español	6983	Latvian	7686	Suomi	7073
Catalán	6765	Letzeburgesch;	7666	Swahili	8387
Chamorro	6772	Limburgan; Limburger	7673	Swati	8383
Chechen	6769	Lingala	7678	Svenska	8386
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889	Lithuanian	7684	Tagalog	8476
中文	9072	Luxembourgish;	7666	Tahitian	8489
Chuang; Zhuang	9065	Macedonian	7775	Tajik	8471
Church Slav; Slavonic	6785	Malagasy	7771	Tamil	8465
Chuvash	6786	Magyar	7285	Tatar	8484
Corsican	6779	Malayalam	7776	Telugu	8469
Česky	6783	Maltese	7784	Thai	8472
Dansk	6865	Manx	7186	Tibetan	6679
Deutsch	6869	Maori	7773	Tigrinya	8473
Dzongkha	6890	Marathi	7782	Tonga (Tonga Islands)	8479
English	6978	Marshallese	7772	Tsonga	8483
Esperanto	6979	Moldavian	7779	Tswana	8478
Estonian	6984	Mongolian	7778	Türkçe	8482
Euskara	6985	Nauru	7865	Türkmen	8475
Ελληνικά	6976	Navaho; Navajo	7886	Twi	8487
Faroese	7079	Ndebele, North	7868	Uighur	8571
Français	7082	Ndebele, South	7882	Ukrainian	8575
Frysk	7089	Ndonga	7871	Urdu	8582
Fijian	7074	Nederlands	7876	Uzbek	8590
Gaelic; Scottish Gaelic	7168	Nepali	7869	Vietnamese	8673
Gallegh	7176	Norsk	7879	Volapuk	8679
Georgian	7565	Northern Sami	8369	Walloon	8765
Gikuyu; Kikuyu	7573	North Ndebele	7868	Welsh	6789
Guarani	7178	Norwegian Nynorsk;	7878	Wolof	8779
Gujarati	7185	Occitan; Provençal	7967	Xhosa	8872
Hausa	7265	Old Bulgarian; Old Slavonic	6785	Yiddish	8973
Herero	7290	Oriya	7982	Yoruba	8979
Hindi	7273	Oromo	7977	Zulu	9085
Hiri Motu	7279	Ossetian; Ossetic	7983		
Hrwatski	6779	Pali	8073		
Ido	7379	Panjabi	8065		
Interlingua (International)	7365	Persian	7065		
Interlingue	7365	Polski	8076		
Inuktitut	7385	Português	8084		

P&F USA, Inc.
PO Box 430 Daleville, IN 47334-0430

P&F Mexicana, S.A. de C.V.
Av. La Palma No. 6, Col. San Fernando La Herradura,
Huixquilucan Edo. de México C.P. 52787



Reproductor de Disco de Video Digital (DVD) DVP3651K/55

110-240 V ~ 50-60 Hz

Consumo de Energía Eléctrica

Consumo de Energía Eléctrica de el aparato en Modo de Espera

10 W
5.303Wh
0.347Wh

Comercializado por : P&F MEXICANA. S.A. DE C.V.

IMPORTADOR: P&F MEXICANA. S.A. DE C.V.

Av. La Palma #6.
Col. San Fernando La Herradura
Huixquilucan, Edo. México.
MEXICO C.P.52787.
Tel: 52 (55) 5269 - 9000

EXPORTADOR: P&F USA Inc.

HECHO EN: CHINA



GARANTIA INCLUIDA EN EL INSTRUCTIVO DE USO

**LEA CUIDADOSAMENTE ESTE INSTRUCTIVO
ANTES DE USAR SU APARATO.**

Specifications are subject to change without notice
© 2013 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

DVP3651K_55_UM_V1.3

